

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 130 (2004)
Heft: Dossier (47/04): Jubiläumsausgabe 130 Jahre

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Qualität Vertrauen Sicherheit

zahlreiche Branchen die Ingenieure und Architekten beneiden. Es hat im Verlauf seines Bestehens manchen Namenswechsel erlebt, wird aber immer noch vielerorts als «Bauzeitung» bezeichnet.

Auch die in der «Bauzeitung» vermittelten Kenntnisse schlagen sich in der Erinnerung nieder, werden zur Basis für das eigene Denken und Handeln. Dabei ist die Breite der angebotenen Information von besonderer Bedeutung: Nicht bloss der eigene Fachbereich wird wahrgenommen, auch verwandte Gebiete wecken das Interesse, erweitern den Wissenshorizont, werden in das Gedächtnis aufgenommen. Das unmittelbar Umsetzbare wird ergänzt durch das indirekt Verwertbare, das oft ebenso wichtig, ja bedeutsamer ist als das streng Fachspezifische. Von der Lektüre bleibt vieles haften, manches dagegen verblasst oder geht ganz verloren. Da kann das im Archiv abgelegte Gedruckte weiterhelfen. So schneiden wir einen uns besonders interessierenden Artikel aus, nehmen ihn später nochmals zur Hand, legen ihn ab. Vielleicht leisten wir uns gar den Luxus, die einzelnen Jahrgänge der Zeitschrift binden zu lassen und zu archivieren.

Wer aber weiss noch, was vor Jahren oder Jahrzehnten zu einem bestimmten Thema veröffentlicht worden ist? Wohl gibt es Jahresregister, wohl haben öffentliche Stellen, beispielsweise die Denkmalpflege, die «Bauzeitung» systematisch gelesen, die allenfalls auswertbaren Beiträge kopiert und katalogisiert. Für die Nutzung der älteren Jahrgänge der Zeitschrift ist indessen ein umfassendes systematisches, im Internet konsultierbares Register, das nicht bloss Personen und Titel, sondern auch Orte, Themen, Stichworte aufnimmt, eine grosse Hilfe. Erinnerung kommt ohne solche Stützen nicht aus, wird zunächst unpräzise und verliert sich dann ganz.

Jede Nummer der «Bauzeitung», des heutigen *tec21*, ist zunächst Ort der Information, Markt der Ideen, Forum des aktuellen Austauschs, namentlich auch zwischen den Disziplinen. Nach kurzer Zeit wird sie zum Ort der Erinnerung, stützt unser Gedächtnis, erlaubt das Erkennen grösserer Zusammenhänge. Beides – kurzfristige Information wie langfristiges Gedächtnis – sind für die individuelle und die kollektive Bewältigung der Zukunft unerlässlich.

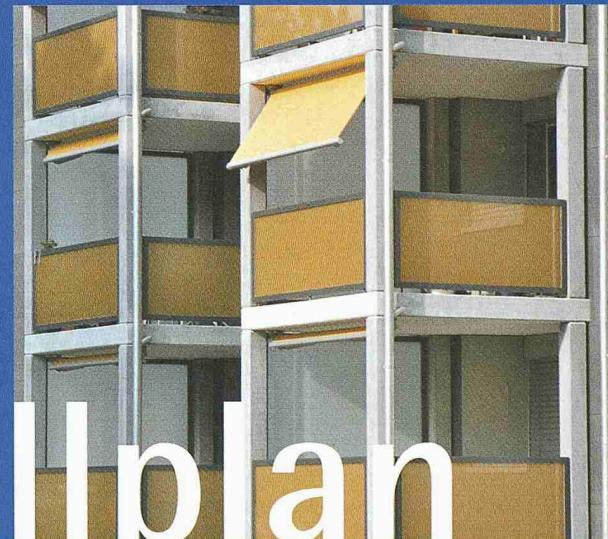
Bernhard Furrer, Architekt ETH/SIA, Prof. Dr., Denkmalpfleger der Stadt Bern, Präsident der Eidgenössischen Kommission für Denkmalpflege, bernhard.furrer@bern.ch

Anmerkungen:

- 1 Friedrich Dürrenmatt: Turmbau, Stoffe IV–IX, Begegnungen, Zürich 1990, S. 11.
- 2 Pierre Nora: Les lieux de mémoire, Paris 1984.

Kunde: hollenstein architekten winterthur

Projekt: Sanierung MFH Winterthur



Allplan 2004

**Führende Lösungen
für Architekten und
Bauingenieure**



NEMETSCHEK
FIDES & PARTNER AG

Distribution und Vertrieb
Nemetschek Fides & Partner AG
8304 Wallisellen, 01 / 839 76 76
3011 Bern, 031 / 348 49 39, www.nfp.ch

Unser Partner in der Ostschweiz
CDS Bausoftware AG, Heerbrugg
071 / 727 94 94, www.cds-sieber.ch

Unser Partner in der Westschweiz
ACOSOFT SA, 1870 Monthey
024 / 471 94 81, www.acosoft.ch